



# NO5 Novelli -hanke



**NO5 Novelli**  
1.11.20-31.12.2021

## Hankkeen tavoitteet:

- ▶ maahanmuuttajien lukutaidon ja -innon kehittäminen
- ▶ kotoutumisen edistäminen ja syrjäytymisen vähentäminen
- ▶ maakunnallisen yhteistyön tiivistyminen ja yhteisen kehittämisrakenteen luominen

## Toiminta:

- ▶ luku- ja kirjoitustyöpajoja
- ▶ koulutustilaisuuksia
- ▶ julkisia lukutilaisuuksia
- ▶ muita tempauksia

TOIMINTAA  
MAAHANMUUTTAJILLE  
tms. keksikää tähän jotain



FINNISH NATIONAL  
AGENCY FOR EDUCATION

2021

# 1. No5 Novelli Hanke

**Rahoittaja Opetushallitus.**

***Hankkeen toiminta-aika 1.1.2020 -31.12.2021.***

Noviisi Novelli -hanke maahanmuuttajien luku- ja kirjoitustaidon kehittämiseksi on Lieksan Somaliperheyhdistys ry:n hallinnoima ja Brahean Kriivarit ry:n kanssa yhdessä toteuttama hanke. Hankkeen tavoitteena oli edistää Pohjois-Karjalaisten maahanmuuttajataustaisten kuntalaisten luku- ja kirjoitustaitoa, edistää kotoutumista, vähentää syrjäytymistä, vahvistaa kirjallisuusjärjestöjen monikulttuurisuusosaamista, tiivistää yhteistyötä ja luoda toimivat maakunnalliset yhteistyön rakenteet.

Hankkeessa järjestettiin luku- ja kirjoituspiirejä, tarinapajoja maahanmuuttajille ja kantaväestölle. Tuotettiin maahanmuuttajien, opiskelijoitten ja kantaväestön itsensä kirjoittamia pirskahtelevia tarinoita kaikkien luettavaksi. Työstettiin sähköinen digikirja: Noviisi Novellit.

Yhteistyötä tehtiin valtakunnallisesti Trapesa kulttuurikahvilan kanssa etänä ja maakunnallisesti Joensuun Lähiötalossa ja paikallisesti Lieksan sekä Kolin kirjastoissa. Paikallisten opistojen kanssa: Riveria ja Lieksan Kristillinen opisto sekä lähi- ja etä tapahtumina.

Toimintaan oli mahdollisuus osallistua sähköisesti ja kaikki hankkeen materiaalit löytyvät Metka kyläkulttuuritalon sivustoilta ([www.metkatalo.net](http://www.metkatalo.net)).

## 2. Hankkeen tavoitteet

**Luku- ja kirjoitustaidon ja -innon kehittäminen:**

Järjestettiin säännöllisesti luku- ja kirjoituspiirejä, tarinapajoja matalalla kynnyksellä: Metka kyläkulttuuritalolla, kirjastolla, Riveriassa, Lieksan kristillisellä opistolla, Lieksan Tukipisteellä ja Brahean Kriivareitten tapahtumissa. Maakunnallisesti Joensuun Lähiötalolla ja etänä Espoon Trapesan kanssa.

Erityisen merkittävää tässä kehittämistyössä on se, että maahanmuuttajataustaiset itse ovat tämän kehittämishankkeen suunnittelijoina ja myös toteuttajina. Näin ollen olemme erittäin sitoutuneita, motivoituneita ja innostuneita asiaan. Innostuneisuus on meissä.

## 3. Hankkeen tulokset

Hankkeen tavoitellut tuotokset (esim. materiaalit, mallit, suunnitelmat) Hanke toteutettiin vaiheittain siten, että yhteistyössä eri toimijoiden kanssa työstettiin hankkeen toimintasuunnitelmat. Materiaalien osalta hyödynnettiin Innoventum Oy:n kansainvälisissä hankkeissa tuotettuja materiaaleja (Lieksan Somaliperheyhdistys ry on ollut mukana kehittämässä materiaalia ja ne ovat sähköisesti saatavilla) sekä Lukuliikkeen materiaalipankkia.

Pohjois-Karjalan alueen toimintamalli kuvattiin ja sisällöt avattiin hankkeen aikana.

Kaikki hankkeen aikana tehdyt materiaalit (mm. koulutusmateriaali järjestöille) ja tuotokset eri kohderyhmien osalta ovat sähköisesti saatavilla [www.metkatalo.net](http://www.metkatalo.net) sivustoilla sekä muissa sähköisissä foorumeissa.

### Konkreettiset tulokset

Suunnittelutapahtumat: 9 tapahtumaa, 34 osallistujaa.

Yhteistyötapahtumat: 37 tapahtumaa, 433 osallistujaa.

Koulutukset: 16 koulutusta, 188 osallistujaa.

Tarinapajat: 31 pajaa, 426 osallistujaa.

Sähköiset tarinapajat: 9, 89 osallistujaa.

Tapahtumia oli yhteensä 102

Osallistujia oli yhteensä 1070

### Digikirja:

51 julkaistua tarinaa.

Vuoden aikana oli yli 600 digikirjan lukijaa.

## 4. Hankkeen toteuttajat

**4.1 Metka kyläkultuuritalon omistaa Lieksan Somaliperheyhdistys ry** (perustettu v. 2013). Metkan tavoitteena on mm. auttaa maahanmuuttajia kotoutumaan, työllistymään ja kouluttautumaan. Kotoutumisen edistämiseksi kehitetään matalan kynnyksen palveluja, jotka täydentäisivät viranomaisten kotouttamistoimintaa Pohjois-Karjalan alueella.

Metka kyläkultuuritalo tarjoaa ohjausta, neuvontaa, vertaistukea, koulutusta, työkokeilua, työharjoittelua, oppisopimusmahdollisuuksia ja

mielenkiintoisia työllistymismahdollisuuksia kehittämishankkeissa. Yhteistyössä ovat mukana paikalliset, valtakunnalliset ja kansainväliset yhteistyökumppanit.

Metkan monikulttuurinen henkilöstö tuottaa ohjaus- ja neuvontapalveluja arkisin maanantaista torstaihin kello 9 - 15 välisenä aikana. Tavoitteena on kehittää matalan kynnyksen palvelu, joka olisi kaikkien tavoitettavissa. Yhteyttä voi ottaa myös puhelimitse, WhatsApp, sähköpostitse tai sosiaalisen median kautta.

Metkan tavoitteena v. 2021 oli tiivistää yhteistyötä mm. kirjoittajajärjestöjen kanssa ja kehittää maahanmuuttajien kirjoitus ja lukutaitoa. Koska Pohjois-Karjalassa välimatkat ovat pitkät, toiminnassa kehitetään sähköisten mahdollisuuksien hyödyntämistä. Pohjois-Karjalan alueen väestöstä n. 4 % on maahanmuuttajataustaisia, mutta pienissä kunnissa ja kaupungeissa ei ole kaikille kieliryhmille omakielistä neuvontaa, tai välimatkoista johtuen palvelu ei tavoita kohderyhmää. Lieksassa Riverian opiskelijoista 36 % on maahanmuuttajataustaisia, suurimpana ryhmänä venäläiset opiskelijat.

Metka toimijoinen sai vuonna 2018 Jomonin myöntämän Monikulttuurinen toimija -kunniamaininnan ja P-K:n Sosiaaliturvayhdistyksen myöntämä Rohkean raivaajan palkinnon. Vuonna 2019 Ammattioppilaitos Riverian myönsi Vuoden kouluttaja -palkinnon.

**4.2 Brahean Kriivarit** on Lieksassa toimiva perinteikäs ja moderni kirjoittajayhdistys. Yhdistyksen jäsenissä on kirjailijoita ja äidinkielen opettajia, jotka ovat sitoutuneita kehittämään ja järjestämään maahanmuuttajataustaisille henkilöille luku- ja kirjoituspiirejä Metka kyläkultuuritalolla. Yhdistyksen aktiivit toimivat työpareina maahanmuuttajataustaisille ohjaajille.

Yhdistys lisää omaa osaamistaan toimia maahanmuuttajien lukutaidon lisäämiseksi ja jakaa samaansa osaamista muille kirjallisuusjärjestöille omien verkostojensa kautta.

Brahean Kriivarit saivat v. 2020 Ukri ry:n jakaman vuoden Kynä palkinnon. Tänä vuonna julkaistiin kirjoittaja yhdistyksemme vuotuinen antologia: Kolin kainalossa. Kirjottajapaja on kokoontunut vaihtelevasti Koronasta riippuen kirjastolla kuukauden ensimmäisenä maanantai iltana. Kirjottajapajassa työstimme teemojen mukaan runoja ja omia tuotoksia. Ja analysoimme ja keskustelimme yhdessä kirjallisuudesta ja sen eri muodoista.

**4.3 Muut yhteistyökumppanit ja heidän roolinsa hankkeessa**

Oppilaitosyhteistyökumppanit: Itä-Suomen yliopisto, Humak, Lieksan Kristillinen opisto, Lieksan kaupungin kansalaisopisto ja Riveria.  
Yhteistyö: tiedonvaihto, markkinointi ja ohjausryhmäjäsensyys  
Viranomaistahot: Te-toimisto, Siunsote ja Lieksan kaupungin työllisyyspalvelut. Yhteistyö: markkinointi, asiakasohjaus (työttömät, traumatisoituneet, kotoutumisen alkuvaiheessa olevat maahanmuuttajat) ja ohjausryhmäjäsensyys  
Pohjois-Karjalan järjestöt ja kolmassektori: P-K:n Sosiaaliturvayhdistys ry ja Maaseudun Sivistysliitto: maakunnallisen yhteistyön tiivistäminen, tiedottaminen, toiminnallinen yhteistyö, ohjausryhmä. Lieksan seurakunta: tiedottaminen, yhteiset tilaisuudet, ohjausryhmä.  
Monikulttuuriset järjestöt: Suomi-Venäjä seura, Jomoni: tiedottaminen, kumppanuus, ohjausryhmän jäsenyys.  
Yritykset: Innoventum Oy. Hyödynnämme heidän tuottamia sähköistä lukemaan kannustavia materiaaleja ja kansainvälisiä kumppanuuksia/verkostoja  
Valtakunnalliset yhteistyötahot: Trapesa Espoo: Kulttuurikahvila (etänä)

## **5. Konkreettinen toiminta hankkeessa**

### **5.1 Toiminnan käynnistäminen ja ohjausryhmän perustaminen**

Konkreettisesti toiminta käynnistyi Lieksassa 1.11.2020. Brahean Kriivarit ry nimesi yhdistyksen edustajaksi ja projektityöntekijäksi Satu Anneli Draken ja Lieksan Somaliperheyhdistys ry Rimma Lehvosen.

### **Ohjausryhmään pyydettiin:**

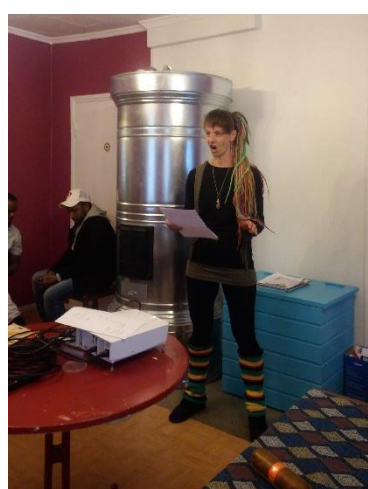
Anne Keronen, Brahean Kriivarit  
Inna Turpeinen, Suomi-Venäjä-Seura  
Tarja Tuovinen, Ukri Ry  
Esko-Pekka Tiitinen, kirjailija  
Nella Niemi, Jomonin edustaja  
Heidi Luukkanen, Kiteen evankelinen kansanopiston edustaja  
Päivi Armila Itä-Suomen yliopisto  
Sanna Turunen, Lieksan kirjasto  
Tomi Martikainen, Lieksan kristillinen opisto  
Piia Ikonen, Riverian edustaja  
Pia Rask-Jussila, Joensuun seutukirjasto: Lukutaito kuuluu kaikille-hanke  
Maria Victoria de la Cruz Molinari, Metkatalo  
Pertti Pyhtilä, Helsingin aikuisopisto

## 5.2 Tarinapajat

<b>Päivämäärä</b>	<b>Paikka</b>	<b>Osallistujamäärä</b>
30.11.2020	Metkalla	12
3.12.2020	Metkalla	11
29.1.2021	Goals hanke Metkalla	3
31.1.2021	Tuki-piste	6
1.2.2021	Brahean kriivareitten kirjoittajapaja, Eräsravintola	7
3.2.2021	Metkalla teemana Tarinakuusi: matkalla	8
3.2.2021	Tukipiste, Naisten piiri	4
10.2.2021	Goals-hanke Metkalla, lasten Tarinapaja, piirustustarina	11
16.2.2021	Metkalla Talvi aihe	6
19.2	Metkalla Goals hanke	19
26.2.2021	Riveria	18
26.2.2021	Goals hanke	12
15.4.2021	Tarinapaja kirjastolla	6
3.5.2021	Brahean kriivaren kirjoittaja paja, Asko Hiljanen, runot	3
10.5.2021	Kikattava koivu tarina paja, retki kirjastoon	5
18.5.2021	Matalan kynnyksen lukupiiri, Metka, Luemme selkokirjaa "Toivottavasti huomenna sataa", Mimmu Tihinen	14
27.5.2021	Lukupiiri Metkatalolla	15
7.6.2021	Tarinoita kuvista, Intensiivikurssi, Metkatalo	12
9.6.2021	Lukupiiri, Intensiivikurssi, Metkatalo	9

29.7.2021	Tarinapaja Pop-up Galleriassa, Lieksa, taiteista tarinoiksi	14
10.8.2021	Lukupiiri, Selkokirja, Metka	17
17.8.2021	Lukupiiri, Lieksan lehti, Metka	8
24.8.2021	Lukupiiri, Metka, teemana "Selkorunot" ("Kierrän vuoden")	7
8.9.2021	Laulupiiri, perinnelauluja, Helsinki	6
14.9.2021	Lukupiiri, Metka-talo	3
15.9.2021	Lukupiiri, Metka-talo	4
16.9.2021	Laulupiiri, Lähiötalo, Joensuu	22
5.10.2021	Kolin kainalossa antologia, luku- ja keskustelupiiri. Ideoita kirjastoon: selkö/senjori äänikirjat, Kolille kirjakahvila (lukupiiri), Kolin perinepiiri.	10
14.10.2021	Laulupiiri, tarinapaja, keskustelu. Lähiötalo, Joensuu.	30
19.10.2021	Intensiivikursilla lukupiiri. Selkorunokirja "Onnen asioita"	14
11.11.2021	Kikattava Koivun tarinoitten purku, yhteistyö kirjaston kanssa	110

### Ensimmäinen tarinapaja Metkassa 30.11.2021



## Tarinapaja Metkassa 3.12.2021



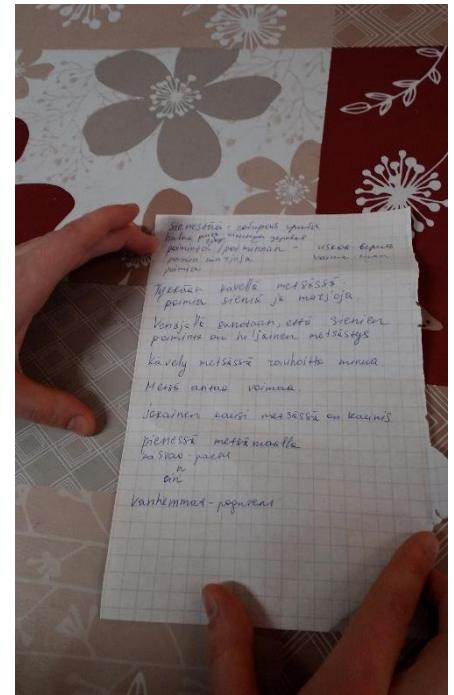
### 31.1. Tukipiste. Yhteinen tarina metsästä.

**Naisten ilta**  
Lieksan Tukipiste ry, Asema-Aukio 2  
Ke 3.2. klo 18.00  
Tukipisteellä Asema-Aukio 2  
**Tehdään tarinoita yhdessä  
Satu Draken kanssa.**  
Tervetuloa!  
**Women's evening**  
Lieksan Tukipiste ry, Asema-Aukio 2  
Wednesday 3.2. at 18.00  
in Tukipiste Railway station  
**We create stories  
with Satu Drake**  
Welcome!

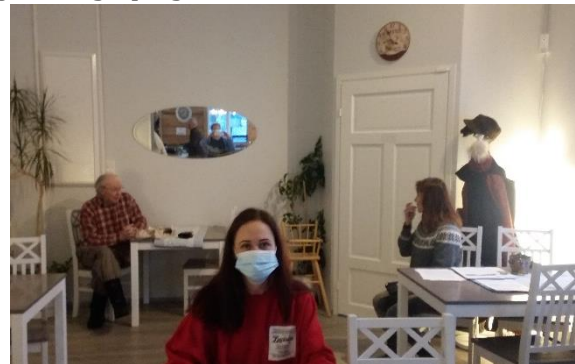
Yhteinen metsästä  
tällä on myös  
Tukipisteellä.

Use on respiratory mask  
We also have  
them in Tukipiste.

Lieksan Tukipiste ry  
www.lieksantukipiste.fi  
puh. 013 521 929



### 1.2.2021 Brahean kriivareitten kirjoittajapaja, Eräs ravintola

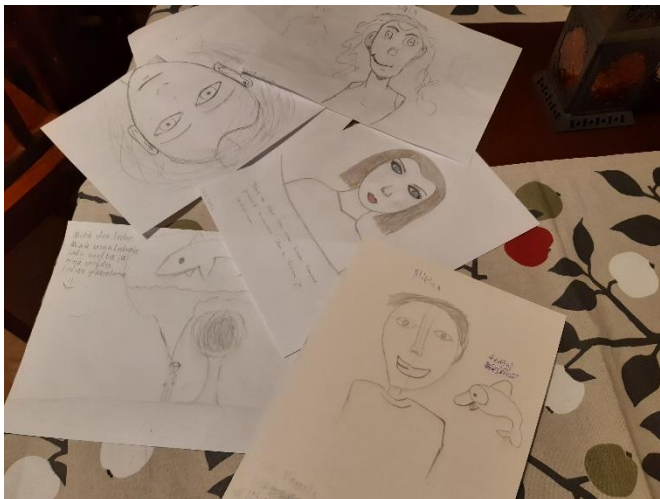




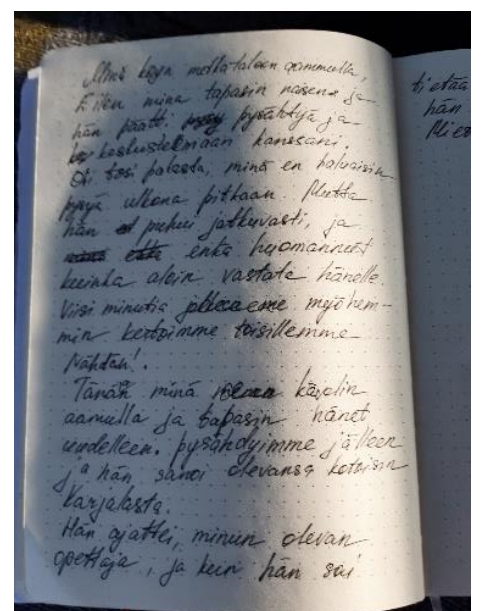
### 3.2.21 Naistentarinapaja, Metkatalo. Teema: "Matkalla ja matkalaukut"



### Goals-hanke Metkalla, lasten Tarinapaja, piirustustarina



### 16.2.2021, Metkalla, Talvi aihe



**26.2.2021, Tarinapaja Riveriassa**



**26.2.2021, Tarinapaja Goalsin kanssa, yhteistyö**

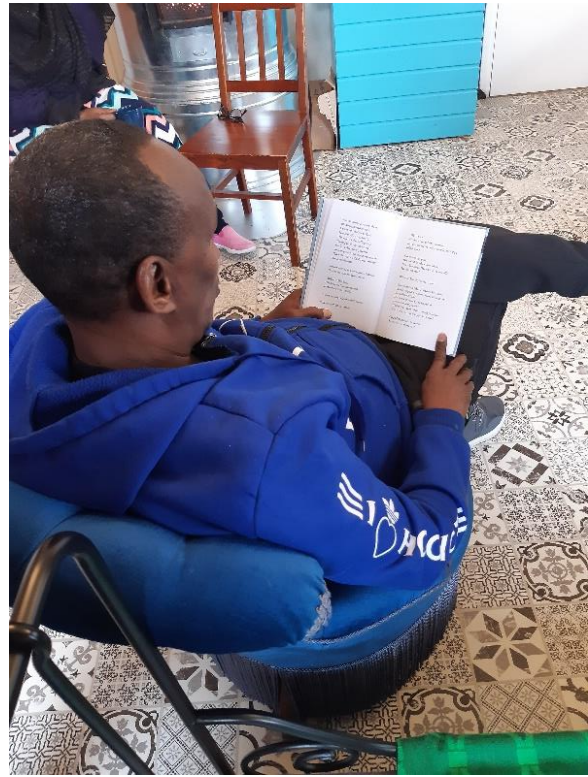


**10.5.2021  
Kikattava koivu tarina paja, retki kirjastoon**



**18.5.2021**

**Matalan kynnyksen lukupiiri, Metka, Luemme selkokirjaa  
"Toivottavasti huomenna sataa", Mimmu Tihinen**

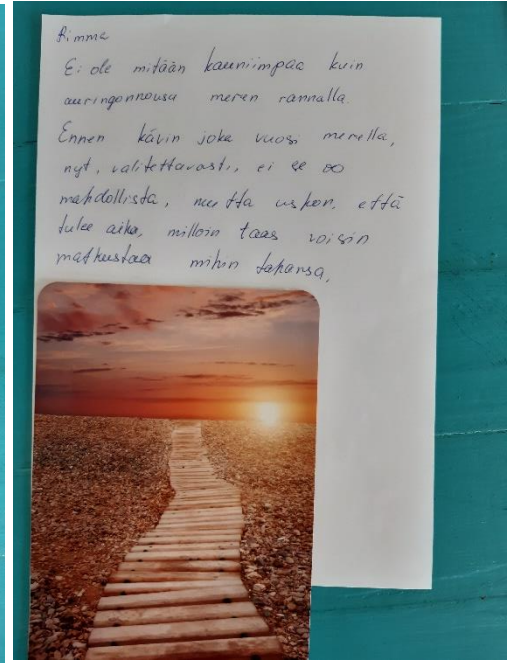
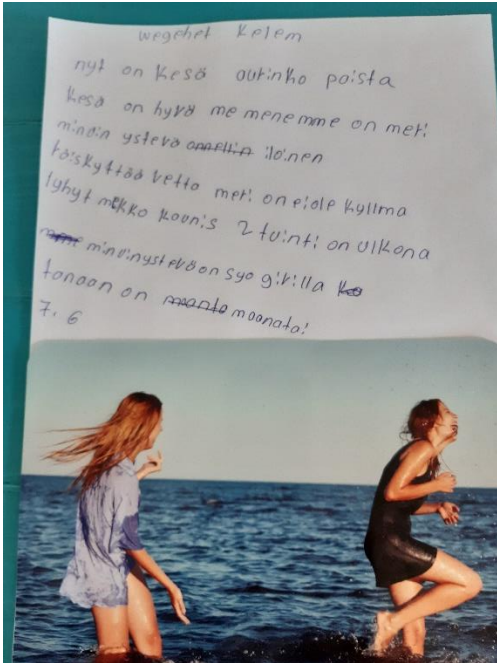


**27.5.2021 Lukupiiri Metkatalolla**



7.6.2021

Tarinoita kuvista, Intensiivikurssi, Metkatalo



9.6.2021

Lukupiiri, Intensiivikurssi, Metkatalo



**29.7.2021**

**Tarinapaja Pop-up Galleriassa, Lieksa, taiteista tarinoiksi**



**16.9.2021**

**Laulupiiri, Lähiötalo, Joensuu**



**5.10.2021**

Kolin kainalossa antologia, luku- ja keskustelupiiri.

Ideoita kirjastoon: selko/seniori äänikirjat, Kolille kirjakahvila (lukupiiri), Kolin perinnepiiri.

**Tervetuloa lukupiiriin!**

Luetaan ja keskustellaan

**KOLIN KAINALOSSA-  
ANTOLOGIASTA**

Noviisi Novelli-hanke  
Metka-talo  
ja Brahean Kriivarit ry  
Lieksasta

Rimma Lehvonen  
Satu Anneli Drake  
P.: 040 040 91 88



**Tiistai 5.10.2021**  
klo 18:00-20:00

Kolin koulu, Aapiskukontie 11  
83960 Koli



**14.10.2021**

Laulupiiri, tarinapaja, keskustelu. Lähiötalo, Joensuu



**19.10.2021**

Intensiivikursilla lukupiiri. Selkorunokirja "Onnen asioita"

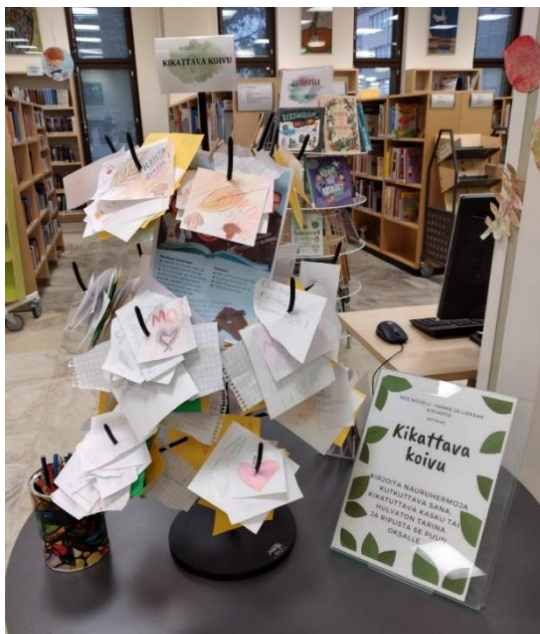


**1.4. - 11.11.2021**

**Yhteisprojekti Lieksan kirjaston ja Brahean Kriivareiden kanssa "Kikattava Koivu" lasten ja nuorten osastolla.**

Tarkoituksena oli kerätä lasten ja nuorten itsekirjoittamia pikku tarinoita mukavista, hauskoista ja naurettavista asioista.

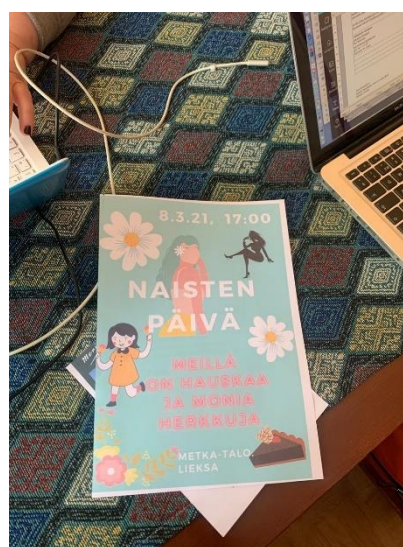
Mutta myös markkinoida hankettamme ja saada kaikki tarinat kerättyä Digikirjaan tai erilliseen vihkoseen.



## 5.3 Koulutukset

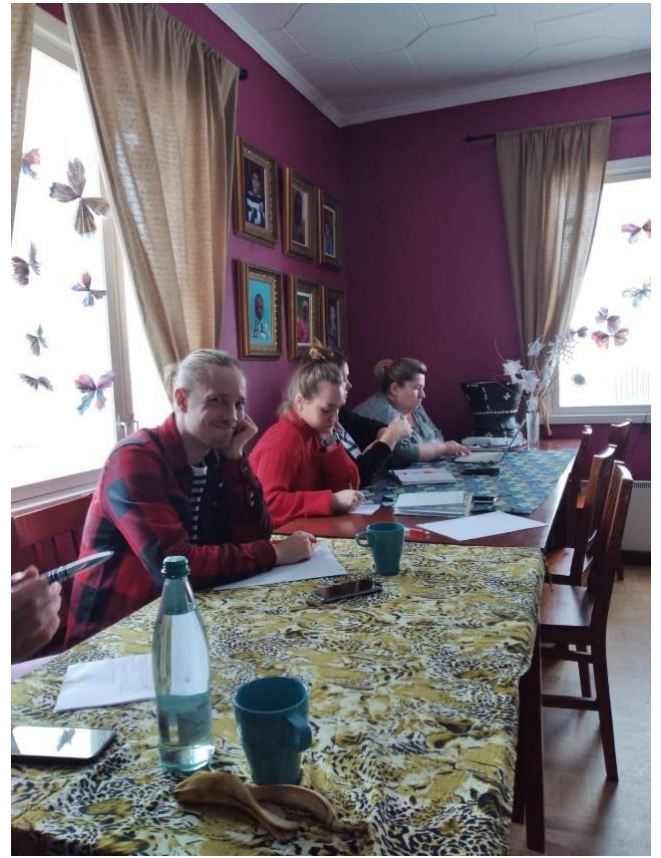
Päivämäärä	Toiminta	Osallistujamäärä
9.11.2020	OPH koulutus	50
19.11.2020	NO5novelli hankkeen suunnittelupalaveri	4
7.1.2021	Teams koulutus	16
11.1.2021	Chat-palvelu Heippa-hanke	12
23.1.2021	Canva-koulutus Metkalla	9
25.2.2021	Kaski valmennus Nurmes. Vastaava ohjaaja Jaana Kokkonen	22
3.-4.3.2021	Kuntoutus-tuki-ohjaus palvelujen koulutus	19
3.3.2021	Mieli ry koulutus. Ryhmän ohjaus	13
15.3.2021	Vertaisohjaaja koulutus	16
17.3.2021	Innokylä koulutus	6
24.3.2021	Vaikuttavuus koulutus	6
9.4.2021	Arviointi koulutus	6
12.4.2021	Mieli RY koulutus, voimavara	
13.4.2021, 20.4.2021, 27.4.2021, 4.5.2021	TASE koulutus	5

### 23.2.2021 Canva-koulutus Metkalla





### 15.3.2021 Vertaisohjaaja koulutus



### 17.3.2021 Innokylä koulutus



@metkatalo

## 5.4 Sähköiset tarinapajat

Päivämäärä	Toiminta	Osallistujamäärä
27.1.2021	Trapesan kulttuuri kahvila Teams	9
24.2.2021	Trapesan kulttuuri kahvila Teams	8
28.4.2021	Trapesan kulttuuri kahvila Teams "Vappu ympäri maailma"	9
7.5.2021	Kristillinen opisto, S2 ryhmä, Tiina Eskelinen, "Mistä minä pidän"	14
21.5.2021	Kristillinen opisto, jatkotarinapaja "Miksi minä pidän tästä ja milläinen se on"	14
26.5.2021	Trapesa kulttuuri kahvila, "Leikit ja pelit lapsuudessa"	10
25.8.2021	Trapesa kulttuuri kahvila, "Syksy ja syksyn sato"	9
29.9.2021	Trapesa kulttuuri kahvila, "Runot"	10
15.12.2021	Trapesa kulttuurikahvila, "Joulutarinat"	6

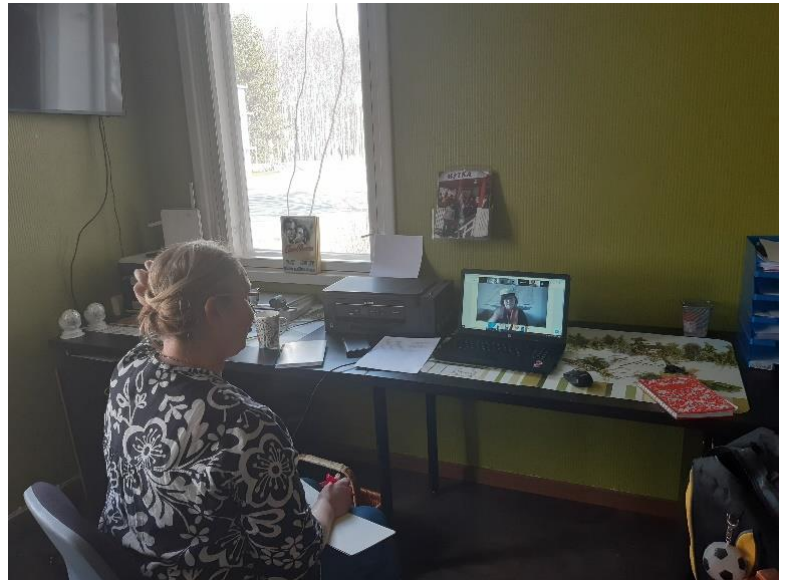
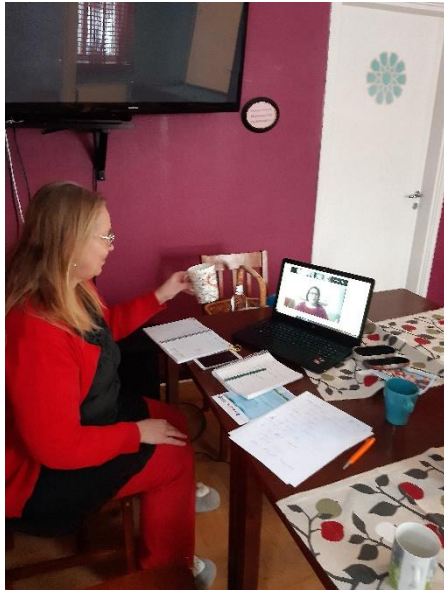
### 27.1.2021 Trapesan kulttuuri kahvila, Sähköinen tarinapaja, Teams



**28.4.2021**

**Trapesan kulttuuri**

**Kahvila Teams "Vappu ympäri maailma"**



## **5.5 Seudulliset ja valtakunnalliset tapaamiset, yhteistyöverkoston tiivistäminen**

- **2.11.2020** Brahean Kriivareitten kirjoittajapaja Lieksan kirjastolla
- **11.11.2020** Lieksan kirjastolla Anne Kerosen kanssa yhteistyöpalaveri.
- **23.11.2020** Yhteistyöpalaveri: Kirjasto, Metkatalo, Brahean Kriivarit (4 hlö)
- **24.11.2020** Brahean Kriivareitten syyskokous: NO5 novelli hankkeen esittely ja yhteistyökeskustelua. (7)
- **6.12.2020** Sunnuntaikahvila Tuki-pisteellä. Hankkeen esittely ja yhteistyö Tuki-pisteen kanssa. Brahean kriivareitten antologian Kolin kainalossa esittely ja runoja. (10)
- **26.11.2020** Taidepaja päivä yhteistyössä Maaseudun sivistysliiton ja Metka talon kanssa. Työstimme Tarina kuusen ulos. (16)
- **12.1.2021** Lieksan kristillinen opisto yhteistyö Metka talon ja eri hankkeitten kanssa. (10)

- **15.1.2021** Joensuun tahojen kanssa yhteistyöpalaverit: Perheentalo, Pia Rask-Jussila ja hanke, Setlementti yhdistys (15)



- **19.1.2021** Trapesan kohtaamispaikan kanssa yhteistyö Teams palaveri. (4)
- **20.1.2021** Jomonin kanssa yhteistyöpalaveri Joensuu Rantakatu 23. (3)
- **22.1.2021** Lieksan Riveria yhteistyö Metka talon hankkeitten kanssa. (20)
- **25.1.2021** MOVE yhteistyöpalaveri Zoom (10)
- **11.2.2021** Perhekoti Topinka Kylänlahti Lieksa (15 hlö)



- **14.2.2021** Tukipisteellä Ystävän päivä juhla: runot ja musiikki (9 hlö)



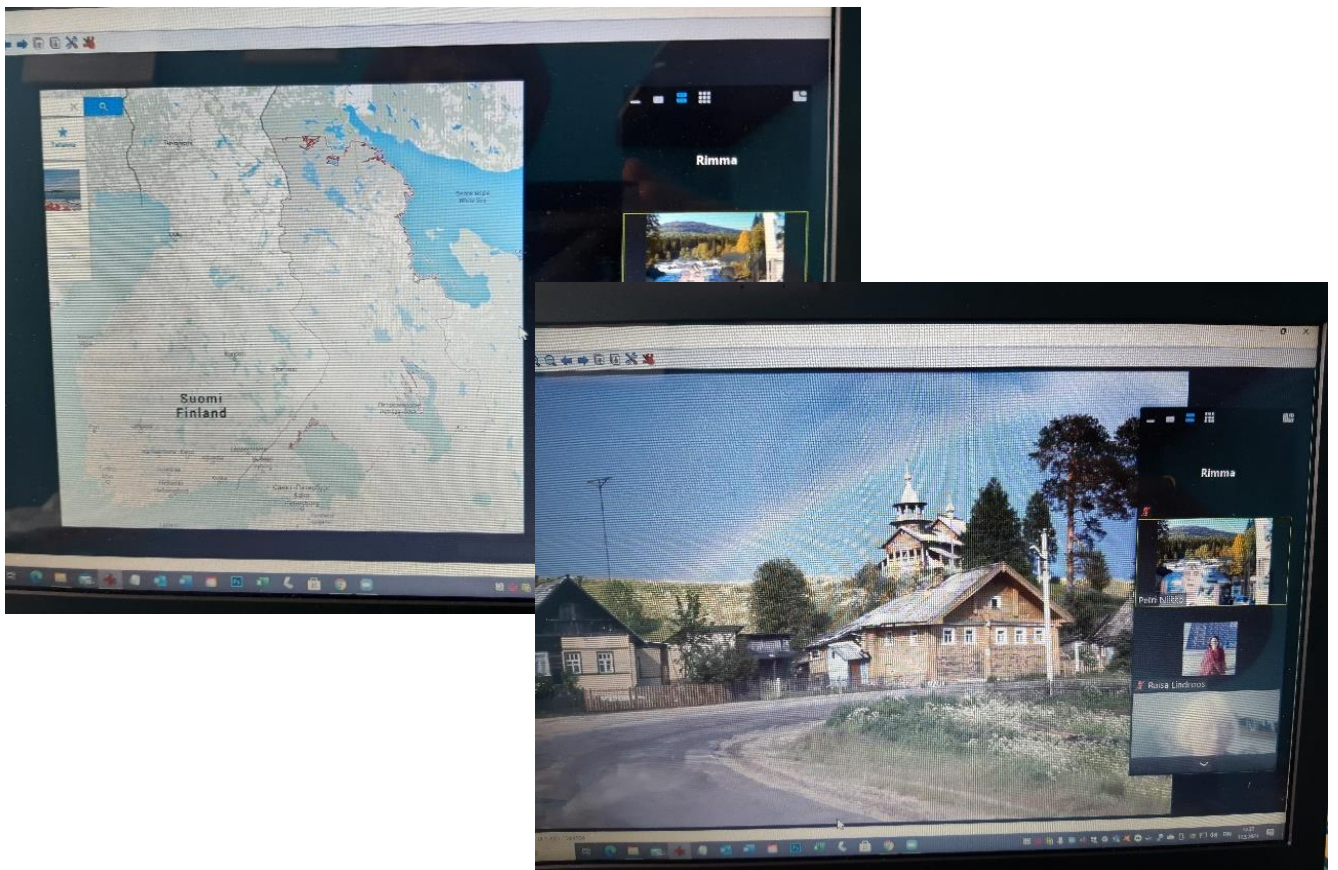
## 19.2.2021 Merilän hoviin tutustuminen. (16)

- **26.2.2021** Riveria yhteistyö S2-kielen tunnilla. Opettaja Piia Ikonen. (18)
- **26.2.2021** Info Riveria Lieksa yhdessä Merilän hovi-hanke. (20)
- **1.3.2021** Metkalla Impro paja. Joensuun teatterista Tero Sarkkinen (22)



## 17.3.2021

**Trapasa Cafén yhteistoiminta. Vieraaksi Karjalan asiantuntijan Petri Niikon. Hän on vienyt matkailijoita Karjalan laulumaille, sen rikkaaseen alueelliseen ja kulttuurihistoriaan. Hän jakaa kokemuksia ja elämyksiä noilta lukuisilta matkoilta upeiden valokuvien ja vaikuttavien tarinoiden keinon. (20 hlö)**



### **24.3.**

#### **Trapesa Cafén yhteistoiminta.**

LUuennoijaksi tuli Pekka Kinnunen (Espoon Latu), jonka johdolla voimme jakaa alkavan kevään luontoelämyksiä ja lempeitä liikuntatapoja luonnossa.

### **8.4.2021**

Yhteistyö kirjaston ja Brahean kriivarit kanssa, Viivi Kilpeläinen. Hauskat tarinat "Kikattavalle koivulle". 5 hlö

### **15.4.2021**

NO5 palaveri, Metka, Brahean kriivarit, 4 hlö

### **16.4.2021**

Yhteistyö, kirjasto. 5 hlö

### **19.4.2021**

Yhteispalaveri, NO5 ja Brahean kriivarit, 8 hlö

### **29.4.2021**

Kirjasto, yhteistyö, matalankynnyksen lukupiiri suunnitelua, 3 hlö

### **25.5.2021**

Intensiivi kurssi ja lasten leirit Merilänhovissa yhteistyöpalaveri, 8 hlö

### **27.5.2021**

Satu-Anneli kirjastossa, yhteistyö. (5)

### **3.6.2021**

Ohjausryhmäpalaveri, 8 hlö

### **22.7.2021**

Yhteistyö, kirjastoauto Hilippa, Kolin sivukirjasto, 4

### **28.7.2021**

Yhteistyö Metkan kanssa. Suomen kulttuurin perinnepäivä: mattopyykillä. (7 hlö), kuva

### **3.8.2021**

Yhteistyö Kolin kirjaston kanssa. Tutustuminen Kolin kylään. 10 hlö

### **5.8.2021**

Lieksan kirjasto, Projektin suunnittelua ja projektin jatko. Anne Keronen, Satu ja Rimma. (3)

**16.8.2021**

Yhteistyö, Matalan kynnyksen lukupiiri, Lasten tarinat (kikattava koivu), Lieksan kirjasto, (12)

**19.8.2021**

Lähiötalo, Joensuu, (15)

**20.8.2021**

Yhteistyö, Toivo-projekti, Metka-talo, (60)

**31.8.2021**

Yhteistyö Lieksan kirjaston kanssa. (4)

**6.8.2021-8.9.2021**

Yhteistyötapaamiset Helsingissä: Trapesa, Väestöliitto, Mieli RY, Fimu RY, (50)

## 5.6

# HANKKEEN SUUNNITTELU

**28.6.2021**

Hankkeen suunnitelupalaveri, väliraportin päivittäminen ja kesäsuunnittelu: yhteistyö Lieksan kirjasto, Brahean kriivarit ja Lieksan taidegalleria, Joensuun kirjasto, Joensuun maahanmuuttajan keskuksset ja perheentalo. (2 hlö)

**12.7.2021**

Hankkeen suunnittelu, Metka, (2)

**4.8.2021**

Hankkeen suunnittelua ja raportointia, (2)

**5.8.2021**

Lieksan kirjasto, Projektin suunnittelua ja projektin jatko. Anne Keronen, Satu ja Rimma. (3)

**24.8.2021**

Hankkeen jatkosuunnitelma, ohjausryhmän suunnittelu. Metka-talo. Satu, Rimma; Anja, Anne. (3)

**1.9.2021**

Hankkeen palaveri, väliraportin työstäminen. Satu ja Rimma. (2)

### **21.9.2021**

Brahean kriivareitten kokous, Eräsravintola, NO5 väliraportti ja projektinjatkosuunnitelu, Leader rahoitus haku. Jatkosuunnitelma – ohjausryhmässä 30.9.2021 (8)

### **30.9.2021**

Ohjausryhmä. Kirjasto. Projektin jatkosuunnittelu ja yhteistyö. (9)

### **1.11.2021**

Projektin suunnittelupalaveri. Kirjasto. (3)

### **21.12.2021**

Brahean Kriivareitten johtokunnan kokous: Noviisi novellin loppuraportti ja jatkonäkymät.

Tavoitteena on jatkaa lukutaidon edistämistä. Brahean Kriivarit yhdistys on hakenut 2 vuotista apurahaa Monilukutaito-hankkeeseen Opetushallituksesta.

## **TARINA TARINOISTA**

*(Digikirja: Noviisi novelli)*

### ***Tatiana B., Riveria***

On aina vaikea päättää, mistä kirjoittaa, jos joku tietty aihe ei ole etukäteen sovittu. Siksi mun tarina on Tarinoista. Miksi tarvitsemme tarinoita?

Ikivanhasta ajasta ihmiset kertoivat tarinoita — itsestään, luonnosta, Jumalasta ja elämästä yleisesti. Lapset oppivat tästä, miten asiat tapahtuu ja miten yhteiskunta toimii; muille se voi olla hauska tapa viettää aikaa ja vaikka mitä.

Jopa vuonna 2021 meille on erittäin tärkeä kertoa muille tarinoita — venäjäksi, somaliksi tai suomeksi; on tärkeä, että meillä on mahdollisuus ilmaista itseämme olla yhteydessä muiden kanssa.